

BONJOUR! れまん

no. 187

SEPTEMBRE 2018



ペットの写真を会報の表紙に掲載します。詳細は11ページをご覧ください。

「ベンチでちょっと一休み（ロージー・3歳）」（写真・和田恭）

SOMMAIRE

■スイスの政治・経済・社会	・ HEADLINES..... 2
	・ 日・EU経済連携協定発効によるスイス企業への影響を懸念..... 4
	・ 商工部会総会開催のお知らせ（法人・賛助法人会員の方々へ）... 4
■JCG活動のニュースから	・ 日本祭り、実施に向け準備が着々と進行中！..... 3
■特別寄稿	・ ジャポニスム2018 ～現在パリで開催中～..... 5
■IT委員会だより	・ スマホの疑問を解決！ 「スマホの次はスマートグラス？」..... 6
■読者によるリレー執筆	・ レマンの輪..... 7
	・ 我が家のレシピ「はらこ飯」..... 10
■旅行情報	・ 旅は気の向くまま...行ってきました！..... 8 「ブルターニュ ラ・ポール/ポルニシェ (1)」
■今月の催し一覧	・ ジュネーブ界限、こんな催し「情報箱」..... 9
■JCGの情報いろいろ・他	・ 活動案内と報告..... 11～12
	・ 掲示板・編集後記..... 12